Hoy
Exije suplemento femenino

4-5c
La crisis argentina se acerca al país y alertan que puede afectar al sector productivo

4-5a
Los pequeños prestatarios conciliarán sus deudas con las financieras caso por caso

DÓLAR: 7,14

La Paz, miércoles 12 de junio de 2002

LA PRENSA

FUNDADO EL 9 DE MARZO DE 1998 | www.laprensa-bolivia.com | AÑO 4 • NÚMERO 1.445 • 56 PÁGINAS EN 7 CUERPOS • BS 2.50 EN TODO EL PAÍS

CASA MUNICIPAL DE CULTURA RAÚL OTERO REICHE Dpto. Biblioteca Mcpal. Santa Cruz-Bolivia

Les dicen "después de las elecciones" y sólo hablan de reforma

Partidos marean a los indígenas para que no haya Constituyente

Buscan una fórmula para eludir la demanda indígena de convocar a un Congreso Extraordinario antes de las elecciones para reformar la CPE. Los políticos quieren que sea después, cuando la correlación de fuerzas ya será distinta. El MIR advierte: o elecciones o Asamblea.

6-7 USTED ELIGE

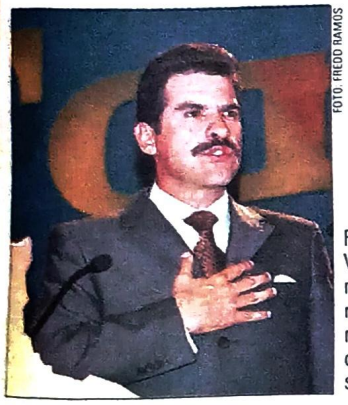


FOTO: FREDD RAMOS

Reyes Villa mintió al negar al marido de su suegra

Manfred dio pega a su "socio" en la Alcaldía

El alemán Rolf Hacker Bielefeldt, a quien negó conocer en el foro de los empresarios y luego dijo que sí fue su socio en Marevi Internacional SRL, desempeñó dos cargos en la comuna cochabambina.

10 USTED ELIGE

EE.UU. observa a Evo; el MAS ironiza

"Morales ha trabajado contra los intereses del país", declaró un funcionario estadounidense. "Que se ponga de acuerdo con su Embajador, quien dijo que respeta la decisión de los bolivianos", respondió Antonio Peredo.

11 USTED ELIGE

FOTO: ARCHIVO

El cocalero sube en las encuestas

FOTO: AP

Chau París; cesa el reinado francés

La selección de Francia se va del Mundial con un punto y cero goles. Ayer cayó ante Dinamarca 0-2. Uruguay, dos veces campeón del Mundo, también está eliminado.

ACCIÓN

Puede pagar en cuotas los impuestos por su inmueble

Es la nueva modalidad que dispuso la Alcaldía paceña para evitar la evasión. Usted tiene la posibilidad de fijar el monto y el tiempo hasta el 9 de octubre.

PÁGINAS 4-5B

Ahorra hasta
40%
el mejor precio, sólo marcando...
entel 10
habla claro
*alcanza este descuento con nuestra rebaja de tarifas de hasta el 19 % y la promoción del minuto gratis.

Descubren un laboratorio de éter ilegal

COCHABAMBA / ANF

■ **La Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico destruyó este martes un laboratorio de éter en el sector de Arcani, provincia Tapacarí, a unos 80 kilómetros de la ciudad, según informó el comandante de esta unidad policial, Jorge Flores.**

En el operativo se detuvo a dos hombres, de 33 y 39 años, que fueron remitidos al Ministerio Público y posteriormente serán puestos a disposición del juez cautelar.

La destrucción de la planta de reciclaje de alcohol se llevó a cabo en presencia del fiscal de sustancias controladas Raúl Arce, quien adelantó que los imputados por el delito podrían recibir condena de reclusión de entre cinco y 15 años.

Entre tanto, según autoridades de la FELCN, en el lugar de la destrucción se encontró 180 litros de éter, además de 200 gramos de soda cáustica, material con el cual se elabora esta sustancia que es utilizada para la elaboración de pasta base de cocaína. Los delincuentes escogen lugares alejados para burlar la vigilancia policial y realizar sus "actividades delictivas".

El Fiscal General, los ministros de Justicia y de Gobierno no comentan

Fiscal dice que no es ofensivo decir *parásita* a la Defensora

■ **El fiscal René Arzabe dijo que no consideraba "ofensivo" deciries "parásita" y "chupa sangre" a la defensora del pueblo, Ana María Romero de Campero, y a la Asamblea de los Derechos Humanos.**

La Defensora mantiene firme su decisión de presentar una queja formal ante la Fiscalía General de la República y el Congreso Nacional por la agresión de Arzabe.

Hasta anoche, el fiscal general, Óscar Crespo, no pronunció opinión alguna sobre el ataque de Arzabe a la Defensora del Pueblo, dada la investidura que representa y es reconocida por la Constitución Política de Estado.

La Prensa entrevistó al fiscal Arzabe cuando fue posible ubicarlo por el celular. La conversación transcurrió a las 10.15 de anoche.

—*¿Le llegó alguna advertencia de la Fiscalía de La Paz?*
—No tuve tiempo ni de ver lo que publicó la prensa.
—*La Defensora reclamó por su actitud agresiva.*
—No lo analicé.
—*¿No pensó en pedir disculpas?*
—Hay que ver, todavía no lo consideré.
—*¿No cree que se excedió?*
—No creo que fuera ofensivo lo que dije.
—*Entonces, ¿cree que la Defensoria del Pueblo es parásita?*
—No le puedo decir nada, tengo mucho trabajo.

FOTO: ARCHIVO

La Defensora del Pueblo espera sanciones contra el fiscal Arzabe

Fuentes en el Ministerio Público aseguraron que el caso del fiscal René Arzabe fue reportado al Fiscal General de la República y allí se decidirá una sanción disciplinaria.

Ni el Ministerio de Justicia ni el de Gobierno emitieron comentario sobre el ataque verbal del que fue víctima la Defensora del Pueblo.

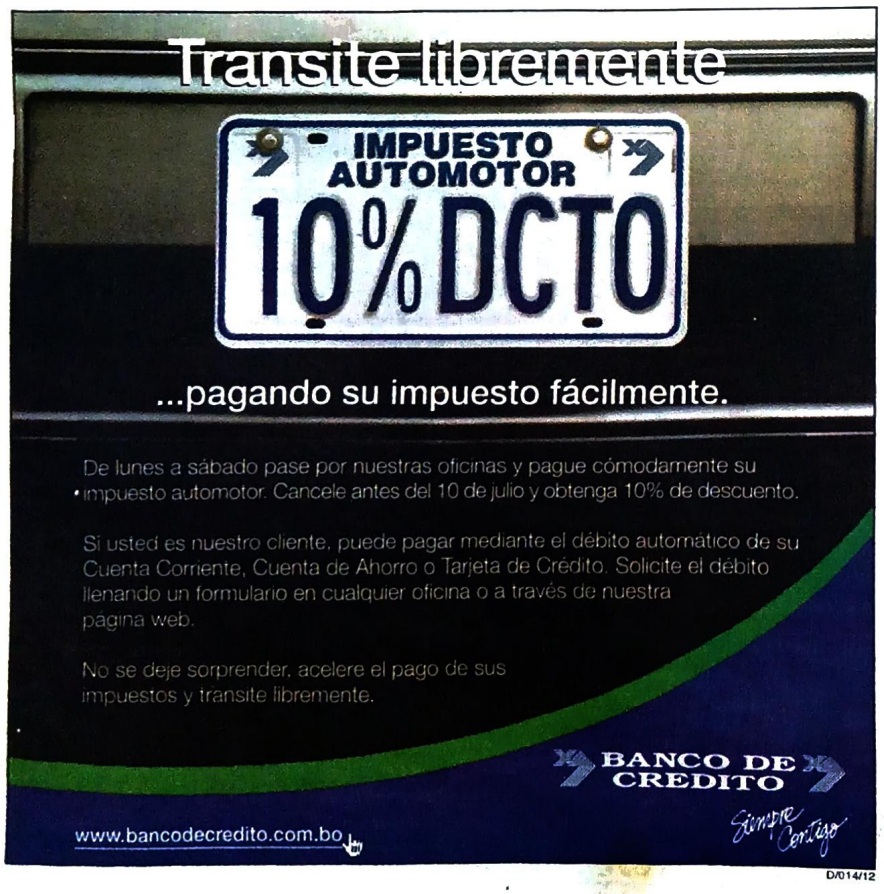
Romero de Campero manifestó que la reacción agresiva del fiscal Arzabe obedeció a los reclamos que presentó la Defensoría por los abusos policiales que permitió en contra de personas maniatadas durante el operativo de la captura de los sospechosos de la "banda de Blas".

Además, Arzabe fue cuestionado por detener y acusar, sin antes investigar de acuerdo con el Nuevo Código de Procedimiento Penal, a más de cien deudores al BancoSol por delitos de "terrorismo", "secuestro" y "organización criminal".

Romero de Campero, desde que fuera nombrada, se convirtió en una celosa vigilante de los derechos humanos y ciudadanos, lo que le valió discordias con la Fiscalía, la Policía, el Ministerio de Gobierno y las Fuerzas Armadas.

La autoridad denunció además que es víctima de una campaña de desprestigio, que consiste en hacerla aparecer como defensora de delincuentes.

"Yo defiendo la ley, los derechos humanos, y voy a seguir defendiéndolos hasta el final", afirmó.



Por intento de homicidio

Eliana desata guerra judicial en la familia de Jorge Carrasco

LA PAZ / ANF

■ **La hermana del ex Director de El Diario, Eliana Carrasco, instauró una demanda en la justicia ordinaria contra Jorge Carrasco Jahnsen por el delito de tentativa de homicidio cometido en enero de este año en su domicilio.**

La PTJ de la zona Sur elabora las diligencias de policía judicial con el fin de encontrar indicios y pruebas que le permitan al Ministerio Público presentar la acusación formal contra el propietario de El Diario.

El abogado Gustavo Camacho confirmó la demanda y consideró que es un intento de debilitar al medio de comunicación dirigido por Antonio Carrasco (hijo del imputado).

Indicó que la demanda presentada se basa en una investigación que aún no concluyó y cuyos hecos tampoco fueron comprobados, por tanto, es ilegal el proceso. No obstante, esperarán la conclusión de las diligencias de policía judicial.

Javier Valeriano Chávez Condori, chofer y hombre de confianza del propietario de El Diario, Jorge Carrasco Jahnsen, actualmente recluido en la cárcel de San Pedro, le acusó de haber pagado 2 500 bolivianos para que los sicarios (que asesinaron a su esposa) lanzaran a principios de año una carga de dinamita a la casa de su hermana Eliana Carrasco, explosión que sólo causó daños materiales.

Eliana Carrasco

La marihuana se reproduce a velocidad imparable

Cada día, 17 personas caen en las redes de las drogas

- **Hay 40 mil** consumidores de marihuana y otros 40 mil de cocaína.
- **La erradicación** de la coca no logra bajar los índices de creciente adicción.
- **El triángulo** Santa Cruz, Cochabamba y Chuquisaca produce la mayor cantidad de la "yerba"

La caída vertiginosa de la producción de coca y de cocaína no logra impedir que cada día 17 bolivianos se entreguen a la adicción de la marihuana, inhalantes, alucinógenos y cocaína.

La información, que contradice el optimismo del gobierno en sacar a Bolivia del circuito coca-cocaína, fue revelada por el viceministro de Prevención y Rehabilitación, Francisco Aramayo.

Este Viceministerio contabilizó 130 mil consumidores de drogas cuyas edades fluctúan entre los 18 y 25 años. El 20 por ciento son "habituales" y el 80 "experimentales".

Aramayo aseguró que la cifra crece en una proporción del cinco por ciento anual, es decir que los narcotraficantes cuentan con 6 500 nuevos clientes, unas 17 personas por día.

Alrededor de 40 mil personas consumen marihuana, 40 mil, inhalantes; 19 mil, clorhidrato de cocaína, 18, pasta base de cocaína y seis mil, alucinógenos.

Uno de los efectos inmediatos de la erradicación de los cultivos de coca del Chapare fue la caída de la producción de cocaína.

El resultado, halagado por la administración de Hugo Banzer y Jorge Quiroga, contradice la subida del consumo de drogas, aun de cocaína.

Hace poco, el viceministro de Defensa Social, Oswaldo Antezana, admitió el crecimiento de la producción de plantas de marihuana en el triángulo Cochabamba, Santa Cruz y Chuquisaca.

El incremento es vertiginoso según las cifras del Celin: en 1998 se incautó 320 mil kilos, 1999, dos toneladas, en 2000, 3,7 toneladas, en 2001, 11 toneladas y el primer trimestre de 2002, cuatro toneladas.

Bolivia, según investigadores de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, se convirtió en un país tránsito de la cocaína producida en Perú con destino a Chile, Brasil y Paraguay, y de allí a Europa. Se cree que un porcentaje considerable se queda en el mercado negro de la droga.

La fabricación de cocaína no es exclusiva de la selva. Los narcotraficantes obtienen el producto hasta en casas de El Alto y Achocalla, lugares en que se encontró pozas de maceración de hojas de coca y laboratorios de purificación de cocaína. La materia prima proviene de Yungas.

Al respecto, el viceministro de Prevención y Rehabilitación, Francisco Aramayo, advirtió que Bolivia "se convierte en un país de alto riesgo". Pidió urgentes políticas de reducción del consumo de drogas.

Aramayo, en compañía del director de la División Antinarcóticos (NAS) de la Embajada de Estados Unidos, Stanley Schrager, entregó el primer camarín de vestuario para los jugadores que lleguen a la cancha de fútbol Maracaná de Villa Dolores, en El Alto, dentro del programa de prevención.

Schrager comprometió la cooperación de su país en la lucha contra las drogas a Bolivia, de ahí su preocupación de que Evo Morales, el dirigente de los productores de coca del Chapare, vuelva al Parlamento.

Aramayo explicó que varias escuelas ya cuentan en sus programas educativos con la asignatura de prevención contra las drogas para niños y jóvenes —600 escuelas y 46 municipios en todo Bolivia— y con tendencia a elevar la cantidad.

Destruyen 730 kilos de marihuana

SUCRE / CORREO DEL SUR

En el operativo "Amanecer", realizado cerca de Villa Serrano, provincia Belisario Boeto, la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico de Chuquisaca (FELCN) destruyó 730 kilos de marihuana.

El director de la FELCN, mayor Fernando Remont, informó que la acción policial comenzó a las 10 00 del lunes con la participación del fiscal de sustancias controladas Moisés Palma. En un "chaco" de una hectárea encontraron 1 438 plantas del alucinógeno.

El operativo se concentró en el sector Miscani, provincia Belisario Boeto del departamento de Chuquisaca. El fiscal Palma ordenó la erradicación de las plantaciones de marihuana, cuyos arbustos alcanzaban dos 2,70 metros de altura.

Una vez registradas las 1 438 plantas, se procedió a su incineración en presencia de Susano Vásquez Escóbar, quien testificó la acción de los efectivos que realizaron un intenso trabajo de investigación por la zona.

En estas acciones, la FELCN procedió también al decomiso de un fusil Mauser y a la detención de una persona de sexo masculino, de 65 años, natural de Potreros.

El mayor Remont dijo que el detenido se dedicaba a la agricultura y siembra de la marihuana con semillas entregadas por algunos jóvenes de la ciudad de Santa Cruz.

El agricultor anciano está detenido en la Fiscalía del municipio de Padilla y en las próximas horas será llevado ante un juez de medidas cautelares, en tanto las investigaciones continuarán.

FOTO: ARCHIVO

La "yerba" se expande en el territorio boliviano

En menos de seis meses el incremento fue de 31,14 puntos

El dólar vuelve a dispararse y los salarios se deprecian más y más

COCHABAMBA / LOS TIEMPOS

■ **El acelerado incremento de la cotización del dólar con relación a la moneda nacional no deja de causar malestar y preocupación entre la población, en especial entre los trabajadores, que ven más disminuidos sus sueldos.**

En las últimas semanas, la divisa estadounidense ha experimentado constantes alzas. Actualmente, un dólar se cotiza en el bolsín oficial en 7,13 bolivianos, y en 7,14 bolivianos en el mercado paralelo.

En enero, el dólar se cotizaba en 6,80 bolivianos, lo que implica que en menos de seis meses el incremento fue de 31,14 puntos.

ECONOMÍA DOLARIZADA

Actualmente en Bolivia se vive una economía dolarizada, en la que la mayoría de los ciudadanos percibe su salario en moneda nacional, a pesar de que los préstamos en la banca son en dólares.

Los grandes ganadores son las personas que ganan sueldos en dólares y los exportadores, mientras que los perjudicados son los trabajadores que reciben sus ingresos en moneda nacional.

Por ejemplo, si en junio del pasado año una persona recibía un salario de 2 000 bolivianos (su equivalente en dólares era de 304), ese mismo sueldo para abril del presente año fue de 280 dólares, lo que significa 24 dólares menos.

Según los informes del Instituto Nacional de Estadística (INE), a 3,81 por ciento asciende la devaluación acumulada de la moneda nacional en los primeros cinco meses de este año. La tasa acumulada sigue siendo la más alta de los últimos cuatro años, no obstante que el ritmo de devaluación disminuyó desde el mes de abril.

DEVALUACIÓN E INFLACIÓN

Por otra parte, la devaluación registrada en mayo fue de 0,42 por ciento. De enero a abril del presente año, el tipo de cambio oficial para la venta registra una variación absoluta de 0,1818 bolivianos y el tipo de cambio paralelo para la venta tiene variación absoluta de 0,1821 bolivianos.

La inflación acumulada en los primeros cuatro meses de 2002 alcanza a -0,13 por ciento, menor en 0,31 puntos porcentuales a la registrada en el mismo período de 2001, que fue de 0,18 por ciento. Entretanto, la devaluación acumulada en el mismo período de 2002 es de 3,25 por ciento, mayor en 1,22 puntos porcentuales a la registrada en similar período del año 2001, que fue de 2,03 por ciento.

Para el economista Manuel De la Fuente, catedrático del Centro de Estudios Superiores Universitarios (CESU), este hecho se debe principalmente a las crisis económicas que se han registrado últimamente en países vecinos como Argentina.

De la Fuente señaló que en Argentina existe un proceso de devaluación acelerado, lo que hace que los productos argentinos sean cada vez más baratos e ingresen en territorio nacional produciendo una competencia desleal. "Este hecho ha obligado al gobierno a devaluar poco a poco la moneda nacional para poder competir con los productos procedentes del exterior. Si no se lo hace muchas fábricas e industrias dejarían de producir, lo que contraería mayor desempleo en el país", sostuvo el economista.

El movimiento monetario de Bolivia se rige fundamentalmente mediante un sistema que se denomina bolsín. Es allí donde se realizan las ofertas de divisas norteamericanas por parte del gobierno, exportadores e importadores.

Es en el bolsín donde se define cuáles serán los precios del dólar, según la oferta y demanda que se suscitan diariamente.

Ganadores del concurso "Siempre contigo Mamá"

3er. Premio:
Una Freidora de 2 litros marca Kenwood, un Thermo Cafetera, un Edredon Full Design

Yolanda Centellas de Torrico C.I. 168979

4to. Premio (Cinco paquetes)

2 *Un perfume y una joya Givenchy*
• B. Andrea Zamorano de Lema C.I. 1876857 Tj.

4 *Un perfume y una joya Givenchy*
• Hilda Soria de Endara C.I. 486139 L.P.

DG/012/12

Ayer los dirigentes firmaron un acta

Los prestat cuentas de

■ **A pesar de que decenas de prestatarios aún protestan por la conciliación de sus deudas con entidades bancarias y financieras, los dirigentes del sector firmaron ayer un acta por la que se comprometieron con sus acreedores a negociar individualmente sus compromisos económicos devengados.**

Las protestas continuaban ante

El documento señala que las entidades financieras están dispuestas a cumplir la demanda de los pequeños deudores —en sujeción a los acuerdos suscritos el 4 de julio de 2001— y éstos están de acuerdo en cancelar sus deudas.

LISTA DE DEUDORES

Los representantes de los prestatarios presentarán a la Asociación de Entidades Financieras Especializadas en Microfinanzas (Asofin), a la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban) y a la Unión Boliviana de Entidades de Ahorro y Préstamo para la Vivienda (Univiv) una lista de los casos que a la fecha se hallan pendientes de solución, esto con el fin de conciliar los pagos.

Además, el acta señala que la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, que propició ayer la reunión, se encargará de solicitar a las cooperativas de ahorro y crédito —que no están bajo su tuición— atender las demandas de conciliación de deudas de los prestatarios. Las cooperativas están regidas por el Instituto Nacional de Cooperativas (Inalco).

NO A LA VIOLENCIA

El miércoles, un grupo de pe[queños] prestatarios tomó la age[ncia] de la Evaristo Valle del Banco[...] medida que duró siete h[oras] aproximadamente. El caso ha[...] sado a la justicia ordinaria [...] determinará la culpabilidad [...] de los implicados en el incide[nte] que por algunas horas estuv[o] detenidos en las celdas de la Fu[erza] cia Técnica Judicial (FTJ).

Una similar acción pero [no] violenta fue protagonizada por [...]

Empresas privadas estudian el proyecto

Bolivia y Perú rehabilitarán la red de transporte ferroviario

LA PAZ / EFE

■ **Bolivia y Perú decidieron recuperar el proyecto de integración de sus redes de transporte ferroviario y encomendaron a empresas privadas de ambos países el estudio correspondiente, informaron ayer fuentes oficiales.**

El tema fue analizado en una reunión de los ministros de Transportes y Comunicaciones de Perú, Luis Chang, y de Desarrollo Económico de Bolivia, Carlos Kempff, con funcionarios de la Corporación Andina de Fomento (CAF) y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), efectuada lunes en La Paz.

En Bolivia existe pero opera un tramo de ferrocarril entre La Paz y Guaqui, dedicado transporte de mineral y que se necta a la red peruana a través servicio fluvial de barcos.

Según el representante de CAF en Bolivia, José Maldo[nado] los ministros examinaron el [pro]yecto de enlazar las redes [con] construcción del tramo Guaq[ui]-Puno, pasando por el puesto [fron]terizo de Desaguadero.

...imiento a pesar de las protestas que siguen aún

...os conciliarán sus ...anera individual

...rintendencia

El ente regulador propició los acercamientos entre deudores y acreedores

...de deudores en julio del ...ado, cuando armados con ...ta y palos tomaron las ins...ones de la Superintenden... Bancos.

...AS LEGALES

...esa preocupación, las enti... financieras precisaron en el ...que no aceptarán medidas ...sión de ese tipo. Señalaron ...reservan el derecho de rea... acciones legales pertinentes ...el caso.

Por otra parte, el Ministerio de Justicia ofreció un equipo de abogados en beneficio de los deudores. Los profesionales realizarán, de manera "excepcional y temporal", asistencia legal y técnica —en procesos civiles comerciales que se encuentran en ejecución— a los prestatarios que lo requieran. El servicio será gratuito.

CONTINÚA LA MEDIDA

A pesar del acta de entendimiento, un grupo de prestatarios continuaba anoche cumpliendo la huelga en las afueras de la Superintendencia de Bancos. Muchos de ellos señalaron que el acta fue suscrita sin su consentimiento.

Bernabé Franco, Cristina Cazón, Luis Ovando y Genara de Encinas representaron a los deudores en la reunión que sostuvieron con autoridades de la Superintendencia y los representantes de las entidades financieras implicadas en el conflicto.

...a capitalizada debe bonos de antigüedad

Trabajadores del LAB ganan 45,2 millones de bolivianos en un juicio

...OCHABAMBA / LOS TIEMPOS

El auto definitivo emitido por el juez de Partido en lo Civil Mario Jerez declaró procedente el pago de 45,2 millones de bolivianos por concepto de bono de antigüedad a favor de los trabajadores del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB).

El fallo emitido pone fin al li...o que mantenían los trabaja...res del LAB durante tres años ...n el gobierno, ya que fue éste quien se comprometió a pagar la deuda que tenían las empresas extranjeras Audiprime Ltda. y Coupers con los trabajadores.

Gonzalo Requena, secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores del LAB, recordó que el problema surgió en 1999, cuando las empresas realizaron un estudio de antigüedad de los trabajadores con datos falsos.

Los trabajadores realizaron paros nacionales hasta lograr que el compromiso del gobierno de pagar el bono de antigüedad.

"Los ministros de ese entonces de Justicia Ana María Cortés, de Desarrollo Económico Jorge Pacheco, de Trabajo Leopoldo López, de Hacienda Herbert Müller, entre otros, firmaron un convenio en el que se comprometieron a que el gobierno nos pague la deuda, y no así la presidencia del LAB, porque antes de la capitalización había algunos temas en los cuales el gobierno se subrogaba todas las deudas que tenían las empresas capitalizadas", explicó Requena.

PUERTO DE ILO: una de las opciones para la planta de licuefacción

Fue solicitada por el gobierno boliviano

Perú ofrece a Bolivia 1.000 hectáreas para exportar gas

LIMA / EFE

Perú ofreció a Bolivia 1.000 hectáreas de terreno para que el gobierno de La Paz escoja un puerto peruano para exportar sus reservas de gas a Estados Unidos y México, informó el ministro peruano de Relaciones Exteriores, Diego García Sayán.

El Canciller de Perú explicó que durante las conversaciones entre ambos países, en mayo, Bolivia solicitó a Perú la concesión de un millar de hectáreas para construir el complejo industrial desde donde saldría al océano Pacífico el gas boliviano.

García Sayán afirmó a EFE que las condiciones básicas del proyecto presentado por las autoridades bolivianas a Perú incluía una superficie de 400 hectáreas para construir una planta de licuefacción del gas y otras 200 para la construcción de un complejo petroquímico.

Según el Canciller peruano, "en el transcurso de las negociaciones" mantenidas entre las delegaciones de ambos países, "esa cifra aumentó hasta 1.000 hectáreas".

Perú ofreció también un conjunto integral de facilidades para el establecimiento de una zona económica especial en la costa peruana, con un nuevo ámbito por discutir en el terreno jurídico, administrativo y tributario.

El canciller García Sayán afirmó que durante la reunión de cancilleres andinos que se celebrará la próxima semana en Lima se reunirá con su homólogo boliviano, Gustavo Fernández, para proseguir las conversaciones.

El gobierno boliviano, por su parte, negó ayer que haya solicitado a Chile, el otro país por donde estudia situarse el puerto por el que se exportaría su gas, un enclave de 600 hectáreas sobre el litoral con renuncia de su soberanía.

Según el ministro de Información Gubernamental de Bolivia, Hernán Terrazas, las conversaciones de Bolivia con Chile y Perú para elegir un puerto sobre el océano Pacífico aún prosiguen y no se ha tomado una decisión final.

El consorcio Pacific LNG, liderado por la petrolera Repsol YPF, diseña la venta inicial de 30 millones de metros cúbicos diarios de gas natural a México y Estados Unidos, con una inversión estimada en 5.000 millones de dólares.

De ese importe, la mitad se destinará a la construcción del gasoducto desde los campos del sureste boliviano y de la planta de licuefacción y enfriamiento en la costa del Pacífico donde el hidrocarburo sería embarcado.

SEÑALES DE VIDA

Los hilos que tejen la historia de mi generación

SUSANA PEÑARANDA DE DEL GRANADO

En los 70, cuando había recorrido muy poco el camino de la vida, ingresé al MIR al igual que muchos jóvenes rebeldes y apasionados de la utopía revolucionaria que ardía en América Latina. Antecedían a nuestra decisión acontecimientos de dimensión mundial como el mayo del 68, la liberación de los pueblos en África y Asia y la Revolución Cubana.

En ese mar de hechos, fui atraída por el valor y el espíritu de sacrificio de los jóvenes que conspiraban contra el gobierno de Hugo Banzer, desde la clandestinidad y eludiendo a los aparatos de la represión que buscaban permanentemente a los "subversivos". Los perseguidos eran jóvenes que miraban la historia y urdían tácticas de derrocamiento de la dictadura junto a los mineros, fabriles y sectores urbano populares.

Me atrajo el estilo de vida de esos hombres y mujeres que no tenían apego a las cosas materiales, debatían ideas, diseñaban estrategias políticas de largo plazo, dándole a la vida un sentido extraordinario y pintándola con todos los colores posibles. Me identifiqué con ese estilo de vida e hice consciente mi pertenencia vital a esa generación, mi generación.

Casi sin darme cuenta me incorporé a las actividades políticas de los miristas. Formamos grupos de estudio, hacía de custodia en los lugares donde había reuniones y contribuíamos en la elaboración de la prensa del partido. Picaba los *stencils* hasta hacerme doler las yemas de los dedos. Habían compañeros que hacían llegar el Bolivia Libre a los Ministerios. Los sobres que contenían el órgano central del MIR llegaron incluso a los cuarteles.

Corríamos riesgos permanentemente. Guardo en mi corazón dos recuerdos. En enero de 1975 las minas fueron tomadas por los militares. Desde Siglo XX, Artemio Camargo envió una nota conminando a los compañeros de la Dirección (Hugo y Juan del Granado y Jaime Lazcano) para que estuvieran con ellos en esos momentos difíciles.

Mi compañero (Hugo) y yo habíamos fijado la fecha de nuestra boda para el 18 y nuestras familias la organizaban, no estaban enteradas de nuestras actividades. Nos casamos y ese mismo día partimos hacia Huanuni. En esa localidad el transporte público había sido suspendido por la intervención militar, no podíamos llegar a Siglo XX. Saltamos a un pequeño tren de carbón en marcha. Al llegar a Siglo XX ya era noche cerrada, nos encontramos con Juan del Granado, Flaco Lazcano, Artemio y Severo Torres. Pasamos dos días apoyando las actividades del partido. Al tercer día, Artemio nos dice "han sido detectados, van a peinar la zona, tienen que irse". Escapamos, en el camino empezó a nevar, sentíamos hambre y frío. Sólo teníamos una botella de papaya Salvietty con alcohol y una bolsa de coca. Nos perdimos; después de horas de caminata, encontramos campesinos que nos cobijaron y nos salvaron de morir congelados.

En abril del mismo año, la Dirección Nacional Clandestina (DNC) organizó una reunión en Yaculba. Asistimos Carlos Escóbar, Fernando González, Gloria Justiniano, Luis Mérida, Hugo del Granado y yo, para planificar el ingreso clandestino de compañeros por la frontera argentina para reforzar a la DNC. Después de la reunión, separados, cruzamos la frontera hacia la Argentina, llevábamos mucho material partidario. Nos reunimos en Pocitos. Cuando viajábamos en la furgoneta de un compañero y nos empezamos a sentir seguros, nos detuvieron unos hombres fuertemente armados, que nos pusieron con las manos en alto, nos alumbraban el rostro y requisaron la furgoneta. Uno de ellos reconoce a Hugo y le pregunta "Ingeniero qué hace usted aquí". Era el jefe de los gendarmes argentinos. Conocía a Hugo porque se organizaban partidos de fútbol entre las autoridades argentinas y los ingenieros de YPFB de Bermejo, luego socializaban en torno a una parrilla y vino. Cuando ya iban a dejarnos libres, uno de los gendarmes encontró un paquete de Bolivia Libre. Nos condujeron a la Comisaría de la Policía argentina. Éramos altamente sospechosos. Intentaron comunicarse con la policía boliviana documentos en mano, sin lograrlo. Nos dejaron en libertad. La amistad de Hugo con el gendarme fue decisiva para que salváramos la vida. Eran los tiempos de la temible Alianza Argentina Anticomunista.

Estos recuerdos arman mi vida. Mi juventud está tejida por esos hilos que tejen la historia de una generación política que ha hecho historia a su modo, con sus luces y sombras. Esas añoranzas han estado presentes en mi actividad como Diputada por el MIR. Le dieron convicción y constancia a las propuestas que logré plasmar en instrumentos legislativos.

Esos recuerdos de vida también están en la actitud de crítica constructiva frente al MIR y a su dirigencia que asumí desde enero de este año.

Hoy quiero anunciar a los lectores de esta columna que cierro esta serie de artículos sobre la situación actual del MIR. Dejaré de referirme al MIR y a la conducta de sus dirigentes. Volteo una hoja del libro de mi vida. Tampoco formularé propuestas. Aunque soy miembro de la Comisión de Congreso y tengo una responsabilidad política e institucional hasta el 6 de agosto, esta columna ya no estará dirigida a los grandes problemas del país sino, a temas de la vida cotidiana desde la sensibilidad de ciudadanía.

Se acerca un momento crucial para el MIR y Jaime Paz. El 30 de junio es para el MIR y su líder un juicio histórico. Creo que hice todo lo que pude para llamar la atención sobre la necesidad de un profundo cambio del MIR. Cumplí con mi deber de militante y mi conciencia.

CARTAS

ILO DEFINITIVAMENTE

Señor Director:

Bolivia toda, espera con temor y una angustiosa ansiedad la decisión que se tomará para elegir el puerto por el cual el gas boliviano se exportará a los mercados de México y Estados Unidos. Hay un temor, justificado por cierto, que se decida por un puerto que fue boliviano y que está en poder de Chile. La mayoría de los bolivianos vive con la herida de nuestro enclaustramiento injusto, que nos privó de un extenso litoral. Los argumentos netamente económicos podrían impulsar a nuestros gobernantes a tomar la decisión de escoger Mejillones para exportar el gas. Esta actitud lastimaría nuevamente el sentimiento de los bolivianos, que implicaría además el renunciamiento definitivo de nuestra reivindicación marítima, dando otra vez al usurpador, la posibilidad de enriquecerse nuevamente a costa de Bolivia.

Es evidente, y así lo dice un razonamiento no muy profundo que por las distancias la construcción del gasoducto hacia Mejillones costaría menos que la construcción hacia Ilo, pero si se considera que los territorios en el lado boliviano por donde pasará el gasoducto presentan mayores facilidades hacia Ilo que hacia Mejillones, el argumento económico ya no tiene completa validez.

Pero hay otro argumento, también económico, que no se ha considerado, y que podría finalmente inclinar la balanza a favor de Ilo.

Hagamos algunos cálculos sobre la carta geográfica con aproximación, los expertos teniendo la idea básica seguramente los harán con gran exactitud. La región de Tarija productora del gas y el puerto de Mejillones están casi en el mismo paralelo, y su distancia geográfica es de 5 grados geográficos, si cada grado equivale aproximadamente a 111 kilómetros, la distancia entre ambos puntos sería de 555 kilómetros. Por otra parte el puerto chileno de Mejillones y el puerto peruano de Ilo están también casi sobre un mismo meridiano siendo su distancia aproximada de 6 grados geográficos, lo que daría 666 kilómetros. Estos tres puntos forman con mucha aproximación un triángulo rectángulo, lo que nos permite decir que la hipotenusa de ese triángulo, distancia entre Tarija e Ilo, valdría aproximadamente 867 kilómetros. En resumen tenemos: Distancia de Tarija a Mejillones 557 kilómetros. Distancia de Tarija a Ilo. 867 Kilómetros. Diferencia 312 Kilómetros.

Estas distancias necesariamente aumentarán si se considera que el gasoducto se tenderá venciendo los accidentes geográficos.

La diferencia de algo más de 300 kilómetros hará que el costo del gasoducto aumente en varios millones de dólares. Es el único argumento netamente económico para elegir Mejillones como el puerto de exportación.

Pero si aparte de los sentimientos patrióticos, los antecedentes históricos y posiblemente las ventajas de los territorios por donde pasará el gasoducto, encontramos una posibilidad de compensar ese sobreprecio en la construcción, seguramente la elección será definitivamente Ilo. Razonemos nuevamente. El barco transportador del gas en estado líquido hacia la planta distribuidora en Norteamérica en un viaje de ida y vuelta, y que haya salido de Ilo, hará un recorrido marítimo menor que si hubiese salido de Mejillones; o sea 1 300 kilómetros menos, ahorrando tiempo, combustible y todos los insumos y gastos que implican un viaje de esa longitud. Si suponemos que posiblemente no sea solamente un barco sino una flotilla de ellos, el ahorro en distancia se multiplicará, compensando paulatinamente a través del tiempo el sobreprecio de la construcción. Seguramente el plan de exportación se ha proyectado para varios años de duración y en constante aumento. Podemos afirmar, entonces, sin equivocarnos que el sobreprecio de la construcción del gasoducto que llegue a Ilo será sobrepasado en un tiempo corto.

El argumento económico ya no es tal, se espera que se tome la decisión que la mayoría de los bolivianos aguardan.

WALTER SEVILLA DÍAZ
C.I. 249180 LP

LA PRENSA
DIRECTOR: ALFONSO CANELAS TARDÍO

A propósito de las encuestas

Como ninguna otra campaña electoral anterior, la actual está fuertemente matizada por la elaboración y difusión de encuestas aplicadas a la población, labor esta que se convierte en un aporte al ejercicio democrático, ya que implica una democratización de la información, que en otros contextos estaría reservada sólo para ciertos sectores privilegiados, además de tornarse en instrumento imprescindible del *marketing* y la planificación del proselitismo de los propios partidos.

Llaman la atención las señales de autoritarismo de algunas tiendas políticas disconformes con los resultados de las mediciones, pues ellas mismas se valen de la técnica que critican

Las encuestas que se difunden cumplen la función de poner en manos del elector información exclusiva casi siempre de los políticos, los gobiernos o los grupos de poder económico, hecho que le permite tomar decisiones más reflexionadas, aparte de obligar a candidatos y partidos a pensar sus pasos y estrategias, porque sus equivocaciones se harán públicas rápidamente.

Lo que llama la atención en estos momentos, sin embargo, son las señales de autoritarismo de algunas tiendas políticas disconformes con los resultados de las mediciones, que han amenazado con pedir a la Corte Nacional Electoral la prohibición de la publicación de encuestas, en una típica actitud retrógrada que hasta demuestra una doble moral, pues ellas mismas se valen de la técnica que critican para definir sus acciones.

Otra cosa sería si se propugnara cierta reglamentación para este trabajo, como existe en otros países y que pudiera disponerse en el futuro, de manera de sistematizarlo y evitar las susceptibilidades.

Está claro que las encuestas pueden fallar. Si se equivocan, quienes las aplican y difunden, estarán obligados a dar la cara y pagar, antes que nadie, el costo de sus errores. Por otra parte, es mejor que haya varias encuestas y no una sola, porque la gente puede cotejar la información y las compañías del rubro mejorar su servicio.

Conviene también diferenciar claramente el error derivado de las características intrínsecas de la técnica (error aleatorio) de las fallas de ejecución y manejo. El primer tipo de error es inevitable y no es humano en sentido estricto. El segundo, en cambio, es evitable, se corrige con control y aprendizaje y es el que muestra la capacidad técnica y profesional del ejecutante.

Asumiendo esos riesgos, el grupo de medios de comunicación a los que pertenece **La Prensa**, ha realizado para la presente cobertura del quehacer político en el país, importante inversión económica en la contratación de una prestigiosa empresa internacional como es Equipos Mori, con el único objetivo de darle más calidad al tratamiento informativo de los comicios del día 30 del mes en curso.

El esfuerzo se justifica por sus fieles lectores y la calidad del producto que se les ofrece quedará comprobada al conocerse los cómputos finales del acto eleccionario.

Los niños trabajadores

El proceso y el tratamiento de las políticas contra la pobreza puede, paradójicamente, insensibilizar a los gobiernos y a la ciudadanía. El caso de los niños trabajadores es claro y concreto. De tanto discurso, folletería y recursos mal dirigidos y peor empleados, los niños trabajadores se han convertido tácitamente en parte del paisaje "informal" en la economía boliviana.

Cuando la Organización Internacional del Trabajo (OIT) advirtió que en el país más de 800 mil niños trabajan, los bolivianos recibieron la noticia sin parpadear. Es así, estamos acostumbrados a que nuestros niños se levanten a las cinco de la mañana, que vayan a la zafra, que compartan los lugares más sórdidos y sean presa fácil para la prostitución o que mantengan a una familia sin haber cumplido los diez años. No movemos un dedo cuando vemos a un niño de tres años vendiendo dulces en la calle o a otro de seis, comerciando con bidones de gasolina con los camioneros de algún punto fronterizo.

¿Qué de nuevo nos puede decir la OIT? Quizá que nuestra sociedad ha cultivado con gran esmero la política de la individualidad y el sálvese quien pueda, que la labor de las ONGs no logra borrar ni una raya al tigre voraz de la crisis, que el gobierno hace oídos sordos a cualquier cambio estructural y definitivo y que en nuestro país, sufrimos definitivamente un fenómeno social que nos lleva directo al abismo. Estamos conviviendo con seres chiquitos que ya no son niños sino la muestra brutal de un sistema que no les ha dado la oportunidad de ser tales.

LA PRENSA
DEPÓSITO LEGAL 4-3-764-98
Email:
laprensa@laprensa-bolivia.com
http://www.laprensa-bolivia.com

EDITORES ASOCIADOS S. A.
PRESIDENTE
Alfonso Canelas Tardío
VICEPRESIDENTE
Pedro Rivero Mercado

JEFE DE REDACCIÓN
Marco Zelaya
JEFE DE INFORMACIÓN
Andrés Gómez Vela
COORDINADOR RED INFORMATIVA
Miguel Lora Fuentes
EDITORES:
OPINIÓN
Cé Mendizábal R.
EL PAÍS
Guimer Zambrana Salas
SEGURIDAD
Nicolás Fernández
LA CIUDAD
Arturo Choque Montaño
Andrés Martínez Crespo
NEGOCIOS
Helen Álvarez
MUNDO
Carlos Valdez Mattos
CULTURA
Liliana Carrillo Valenzuela
DEPORTES
Ramiro Siles Aparicio
AL FILO
Rubén D. Atahuichi L.
DOMINGO
Inga Llorenti
FONDO NEGRO
Ricardo Bajo
CARICATURAS
Juan Alfaro,
Alejandro Salazar

GERENTE GENERAL
Edmundo Cossio Encinas
JEFE DE PRODUCCIÓN
Miguel Mendoza Terceros

Calle: Mayor Lopera # 230
Villa Fátima
Central piloto: 2218821
Casilla: 5814
Telefax 2218851

RECUADRO

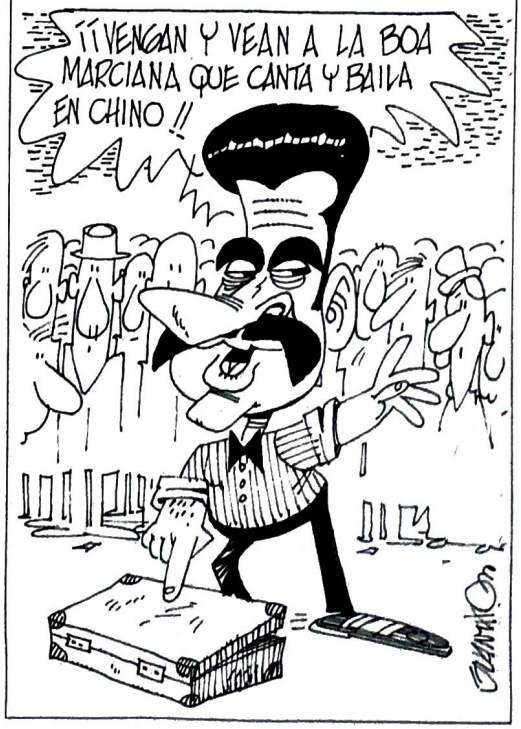
Mentir y no mentir

Las elecciones que se alistan, bien pueden pasar a nuestra historia como las más curiosas del actual período democrático.

Debates entre candidatos a la Presidencia que deben planificarse como dificultosos embarazos, imposibilidad de lograr deseados encuentros entre los vicepresidenciables, y una marcada tendencia ciudadana a no prestar atención a hechos significativos, dejándose obnubilar por imágenes —alguien podrá alegar que en gran medida esto es producto del cansancio provocado por la mala práctica política—, parecen ser las marcas que dejarán las elecciones previstas para el 30 de junio.

Curioso, se dirá, es que el candidato de NFR niegue con tanta vehemencia a un socio de su empresa particular, y unos días después diga que se le olvidó. ¿Es la amnesia una suerte de resfrío que cunde entre uniformados y ex uniformados? ¿Por qué esa tendencia a no dar la cara?

PORTAFOLIO de Juancho



VIÑETA

El seguro de MacLean

La postura asumida por Ronald MacLean es tan desesperada como paradójica.

¿Qué nos dice que un hombre especializado en la lucha contra la corrupción ofrezca un remedio tan deleznable, odioso y peligroso —como es la pena de muerte— para los crímenes más graves?

Desesperación, porque hay que ponerse un poco en los pantalones del candidato de ADN. Su partido, el fundado por el desaparecido general Hugo Banzer, toca fondo como nunca antes en su vida política, lo que le lleva a dorar su triste oferta: la pena de muerte será como un "seguro" contra los linchamientos. Es decir... es decir... ¿MacLean ofrece a nuestro Estado para hacer el trabajo sucio? ¿Quiere decirnos que al aprobarse la pena de muerte la población dejará de lado los linchamientos y éstos, previo juicio, los realizará el Estado? Porque MacLean ya ha dicho a las claras qué clase de crímenes son merecedores de la pena capital. Pero ¿y la educación de la sociedad señor MacLean, dónde quedó?

Y no puede dejarse de mencionar lo paradójico: que MacLean represente hoy al partido creado por el hombre —Hugo Banzer— que durante su dictadura aplicó la pena de muerte en un campesino pobre y con serios problemas psicológicos. ¿Coincidencia o lamentable rasgo en común?

LOCO MUNDO

Renuncia obispo pederasta

El papa Juan Pablo II ha aceptado la renuncia presentada por el obispo de Lexington (EEUU), James Kendrick Williams, acusado de supuestos abusos sexuales a un niño de doce años.

El prelado se encontraba suspendido del cargo y ha proclamado su inocencia. La renuncia fue aceptada en conformidad con el Código de Derecho Canónico.

Aparato hace crecer los senos

Algunas mujeres estadounidenses se han decidido por el sistema "Brava", un aparato que extiende el tejido mamario sin implantes ni bisturí.

"Brava" es una especie de sostén al que se han adherido dos copas de plástico transparentes, unidas por tubos a un succionador de aire, tipo aspiradora, que estimula el tejido mamario.

Millonario pago a ex fumador

Tres compañías tabaqueras de EE.UU. deben pagar una indemnización de 37,5 millones de dólares a un ex abogado con cáncer en la lengua y a su esposa. Tras un juicio de dos semanas, los miembros del jurado ordenaron a Philip Morris, Brown & Williamson y Liggett Group pagar ese monto a John Lukacs, un ex abogado, y a su esposa, Yolanda.

EXPORTACIÓN: un rebaño de 118 camellos australianos es embarcado con destino a Arabia Saudí para suministrar a los restaurantes de ese país.

Quieren gato exterminador

Un grupo de diputados británicos pidió ayer a la Cámara de los Comunes que compre un gato para poner fin al problema de los ratones, que circulan como quieren por los pasillos del Parlamento.

Según los impulsores de la propuesta, hay un montón de roedores en el Palacio de Westminster.

CUMBRE POLÉMICA: Canadá, Australia, Nueva Zelanda, Sudáfrica, Tailandia, Argentina, México, Brasil, Chile, Uruguay y Bolivia se han enfrentado a EE.UU. y cuestionaron su política comercial proteccionista

Los pobres se hacen escuchar en la Cumbre de la FAO

Piden guerra al hambre

ROMA / EFE

- **Los países en vías de desarrollo instaron ayer a las naciones ricas a que combatan el hambre en el mundo con los mismos medios y la misma voluntad política que emplean en la lucha internacional contra el terrorismo.**

Este llamamiento a tratar el hambre como un peligroso enemigo que amenaza a toda la humanidad se repitió en la sesión de intervenciones que se sucede en el pleno de la II Cumbre sobre la Alimentación, organizada por la FAO en Roma. Muchos oradores achacaron a los países desarrollados que no se apliquen con el mismo fervor y diligencia medidas para frenar el azote del hambre, que cada día causa 24.000 muertos, como lo han hecho frente al terrorismo, tras los sucesos del 11 de septiembre.

El mensaje de los países desfavorecidos lo recogió el director general de la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), el senegalés Jacques Diouf, y lo convirtió en una gran pregunta, durante la reunión.

"¿Cómo podemos hablar de paz cuando la justicia está siendo ridiculizada, el ambiente destruido y cuando un número tan alto de la población mundial está humillado por el hambre?", inquirió Diouf.

"Para construir un mundo más unido, eliminar el terrorismo, combatir la violencia y aspirar a la paz hay que afrontar las situaciones que generan desesperación, en particular el hambre y la pobreza".

Evitan que más inmigrantes se encierren en universidad española

SEVILLA / EFE

- **Unidades de la Policía establecieron ayer controles en el recinto de la Universidad Pablo de Olavide, en Sevilla, para evitar que nuevos inmigrantes se unan al encierro que desde ayer protagonizan cuatrocientos indocumentados en estas instalaciones.**

Los inmigrantes encerrados, quienes insistieron en que su protesta se prolongará de forma "indefinida", solicitan a las autoridades españolas su regularización.

El ministro del Interior español, Mariano Rajoy, aseguró que la Policía no efectuará un desalojo del recinto universitario, debido a que así se lo había pedido la rectora del centro sevillano, Rosario Valpuesta.

La responsable de la Universidad aseguró que inmigrantes y estudiantes pueden convivir sin problemas en el recinto mientras dure la protesta. Los inmigrantes permanecen encerrados en tres pabellones deportivos de la Universidad sevillana, y anoche anunciaron que desarrollarían una huelga de hambre que finalmente no han iniciado.

Condenan el asesinato de un periodista

MÉXICO / EFE

- **La Federación Latinoamericana de Periodistas (Felap) condenó ayer el asesinato del periodista brasileño Tim Lopes y exigió una "reacción enérgica" contra este tipo de acciones criminales.**

Lopes, reportero de... nal de televisión Globo y... nas veces premiado por... trabajos, fue secuestrado... asesinado presuntamente... por un grupo de narcotraficantes mientras realizaba un reportaje sobre el tráfico y consumo de drogas entre adolescentes en un barrio pobre (favela) de Río de Janeiro.

La Felap, la Federación Nacional de Periodistas de Brasil (Fenaj) y la Comisión Investigadora de Atentados a los Periodistas (Ciap) suscribieron un comunicado conjunto sobre el crimen de Lopes. En él, denuncian que el crimen confirma que "los brasileños están cada día más indefensos en las periferias de las ciudades grandes o pequeñas y los criminales se amparan de la impunidad generalizada".

"Ahora comienzan acciones directas contra los periodistas que arriesgan su vida cumpliendo con su deber de informar a la sociedad y denunciar estos actos contrarios a los derechos humanos más elementales y las reglas democráticas", añadió el comunicado.

Este tipo de actos demuestran que "no sólo los periodistas están amenazados físicamente, sino que se atenta contra la libertad de información a la que tiene derecho la sociedad".

Frente a la inseguridad reinante el ejercicio profesional del periodismo "se desarrolla prácticamente en condiciones de una guerra que va cobrando más víctimas en nuestro gremio".

"Reclamamos un 'hasta aquí' a esta situación en Brasil, que se multiplica por toda América Latina. Reclamamos el derecho a la vida de las personas y llamamos a reaccionar contra estas acciones".

Descubren la cámara de Lop...